



Akureyrarbær

قواعد خدمات رياضات الاطفال

في مدينة آكوريري

مراجعة مايو 2020



## المحتويات

33	مقدمة
3	
33	1- تطبيق التعليم قبل المدرسي
3	
3 3	تسجيل الدخول-
3	
33	التقديم والتسجيل في رياض الأطفال:
3	
33	3- الأولوية
3	
44	4- طلب الانتقال بين رياض الأطفال
4	
44	5- إنهاء التعليم قبل المدرسي
4	
44	6. تأكيد مدرسة الحضانة، اتفاق المدرسة وإشعاره
4	
44	7- ساعات العمل، أيام التخطيط، الإجازة الصيفية
4	
54	8. شروط رياض الأطفال
45	9- مرض الأطفال
4	
55	10 - الموارد الخاصة
5	
55	11- التعريف
5	
55	12. تكلفة روضة الأطفال
5	
6	13. روضة أطفال مؤقتة في بلدية أخرى
66	
6	
6 6	14. رياض الأطفال المزدوجة
6	
67	15- الأسر الأجنبية.
6	

## مقدمة

تنطبق هذه القواعد على خدمة ما قبل المدرسة في مدينة اكوريري. وتنطبق هذه القواعد أيضا على الروضات الخاصة (باستثناء المادة 13). الوالد هنا يدل على أولئك الذين يملكون حضانة الطفل. قانون الأطفال رقم 2003/76 مع تعديلاته اللاحقة. <https://www.althingi.is/lagas/nuna/2003076.html>.

## 1- طلب لرياض الأطفال

يحتوي الموقع الميداني <https://www.akureyri.is/is/thjonusta/menntun/leikskolar> على قائمة مرتبة أبجدياً لجميع طلاب مرحلة ما قبل المدرسة تي تعمل في أكوريري. بمجرد حصول الطفل على رقم تعريف، يمكنك التقدم بطلب للحصول على روضة أطفال. يتقدم أولياء الأمور لرياض الأطفال بشكل إلكتروني على الموقع الإلكتروني [https://innritun.karellen.is/?municipality\\_id=37](https://innritun.karellen.is/?municipality_id=37) التابع لمدينة اكوريري. من المهم أن تكون الطلبات قد قدمت قبل 1 فبراير من السنة التي ترغب فيها تسجيل الطفل. في مارس/أذار، يحصل الآباء على معلومات حول تسجيل أطفالهم.

## 2. التسجيل

التقديم والتسجيل في رياض الأطفال:

- يتقدم الآباء بطلب للحصول على روضة أطفال محددة في الاختيار الأساسي، ولروضة الأطفال أهمية معينة في عملية تسجيل الطفل. وتنظم الطلبات وفقاً للأرقام التعريفية (كينيتالا) للمدارس التي توضع في الاختيار الرئيسي.
- وعادة ما يتلقى الآباء عرضاً لرياض الأطفال عندما يبلغوا سن 15 شهراً في آب/أغسطس. يتم فحص معايير السن سنوياً.
- عند تسجيل الطلب، يؤخذ الأطفال الذين لديهم أشقاء أكبر في مدرسة التقديم في عين الاعتبار. ومن الشروط أن الطفل الأكبر سناً ينبغي أن يكون لديه ما لا يقل عن 6 أشهر باقية في الروضة التي يتم تسجيل فيها الطفل الأصغر.
- إذا لم يكن من الممكن تحقيق رغبة الوالدين في تسجيل الطفل بالروضة ضمن الاختيار الرئيسي لروضة الأطفال المحددة في الاختيار الأساسي للتطبيق، يتم أخذ الخيار الثاني في الطلب في المدارس المحددة في المدينة. وإذا كانت الروضة في الخيار الثاني متلئة، يُقدم للوالدين مدرسة أخرى. تتم معالجة هذه الطلبات بعد إتمام إجراءات محاولات التسجيل الرغبة الرئيسية والثانية على التوالي.
- إذا تقدم الآباء بطلب للحصول على مدرسة واحدة فقط ولم يتلقوا عرضاً للتسجيل، فإن روضة الأطفال المعروضة تكون في مكان آخر.
- وعند الالتحاق برياض الأطفال بعد إتمام إجراءات التسجيل الابتدائية، يؤخذ في عين الاعتبار في المدرسة المختارة تشكيل مجموعة الأطفال في كل مدرسة، مثل عمر الطفل لوضعه في القسم المناسب.

## 3- الأولوية

يمكن طلب أولوية ما قبل المدرسة من أجل:

- الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة ويجب أن يكون التحليل قائماً من مصادر تشخيصية موثوقة مثل مركز الدولة للتشخيص والمشورة، وعلماء النفس و/أو أخصائيو الطب. وينبغي تلقي طلبات الأولوية في بيانات خطية وموثقة من الأطراف المعنية.
- الأطفال الذين يعيشون في ظروف اجتماعية صعبة وفقاً لتقديرات الأسرة و / أو الأطباء. وينبغي تلقي طلبات الأولوية كتابةً والبيانات المتعلقة من ميدان الأسرة و/أو جلسات الاستماع.
- حالات أخرى.
- وينبغي تلقي طلبات الأولوية في وثائق خطية وموثقة. ويُقيم فريق التقييم المعني بمجال التدريب الطلبات التي وردت بشأن الأولوية.

#### 4- طلب الانتقال بين رياض الأطفال

على الآباء والأمهات التقدم بطلب للنقل بين رياض الأطفال بشكل إلكتروني في بوابة خدمة أكوريري تاون <https://innskraning.island.is/?id=thjonustugatt.akureyri.is>. يتم ترتيب الطلبات على قائمة انتظار للحصول على رقم تعريف تابع. لا يمكن ضمان التحويلات بين رياض الأطفال في نفس سنة تقديم الطلب، إذا تم استلام الطلب بعد 1 فبراير من كل عام.

#### 5- إلغاء الاشتراك في الحضانة

لإلغاء الاشتراك في الروضة يجب إشعار الروضة خلال شهر واحد ويبدأ من 1. أو 15. كل شهر. ولا تشكل عمليات إغلاق المدرسة الصيفية إلغاء. ويتم ذلك عن طريق الوسائل الإلكترونية من خلال بوابة الخدمة <https://innskraning.island.is/?id=thjonustugatt.akureyri.is> ، آباء الأطفال الذين ينهون رياض الأطفال بسبب العمر، يجب عليهم تقديم ورقة إنهاء الروضة في أوائل فبراير من كل عام.

#### 6- تأكيد مكان الحضانة وعقد الروضة وانهاؤها

يتم دمج الأطفال في رياض الأطفال في الخريف، ولكن في بعض الحالات قد يبدأ الدمج في فصل الربيع.

- يتم تسجيل الأطفال في مدارس الحضانة عن طريق إرسال بريد إلكتروني لتسجيلهم من منطقة الدراسة التابعة لأولياء أمورهم.
- يؤكد أولياء الأمور على روضة الأطفال مع مديري المدارس في المنطقة التعليمية خلال سبعة أيام من تاريخ التسجيل. ويجب أيضاً تقديم معلومات عن وقت الاستيقاظ اليومي للطفل وعن الاحتياجات المحددة للطفل، مثل النظام الغذائي، والمرض، وما إلى ذلك.
- إذا لم يتلق مدرء المدارس تأكيداً من أولياء الأمور خلال هذه الأيام السبعة، تحتفظ ادارة التعليم بالحق في إخراج الطفل من قائمة تسجيل الوصول وتسجيل طفل آخر بدلاً من ذلك.
- قبل أن يبدأ الطفل الروضة، يوقع الوالدان عقد الاتفاقية المدرسية مع روضة الأطفال. ومع توقيع الاتفاقية المدرسية، يؤكد أولياء الأمور أنهم قد أدخلوا المعلومات الصحيحة ويلتزمون بتنفيذ التعليمات كما هي في أي وقت.

#### 7- ساعات العمل وأيام إجازة الصيف

تفتح مدارس الحضانة من الساعة 7:45 حتى الساعة 16:15. يمكنك طلب فترة يومية مدتها 4 ساعات كحد أدنى. و 8.5 ساعات كحد أقصى. يتم إغلاق رياض الأطفال لمدة 48 ساعة خلال العام الدراسي خاص بتدريب العاملين فيها. ولن يكون هناك أي تغيير في رسوم الحضانة في أيام إغلاق الحضانة قبل المدرسة. يتم إغلاق رياض الأطفال في أكوريري لمدة 4 أسابيع خلال موسم الصيف. ويفترض أن يحصل كل طفل على إجازة صيفية لا تقل عن 4 أسابيع. وذلك حسب قواعد بيئة العمل لمرحلة ما قبل المدرسة رقم 2009/655.

#### 8- شروط التسجيل في الروضة

يمكن لجميع الآباء التقدم بطلب لرياض الأطفال في أكوريري، بغض النظر عن مكان الإقامة، ولكن أن يكون العنوان ضمن الولاية هو شرط أن يتمكن الأطفال من بدء دار الحضانة. وتقدم بلدية أكوريري الدعم المادي لالتحاق الطفل بالمدارس في مكان واحد في كل مرة. ولا يتعين على الوالدين اللذين يملكان رسوم حضانة غير مدفوعة سابقاً أن يسجلا طفلاً إلا بعد دفع الدين أو التفاوض عليه.

#### 9 - مرض الأطفال

يمكن للطفل في مرحلة ما قبل المدرسة الغياب بسبب المرض لمدة أربعة أسابيع أو أكثر بشكل مستمر ،حينها يمكن للوالدين التقدم بطلب لحفض تكاليف الغذاء.

## 10- مساعدة خاصة

وينبغي إبقاء الأطفال الذين يحتاجون إلى دعم خاص تحت اشراف ورأي مرافق تشخيصي معترف به للحصول على موافقة منطقة الدراسة.

## 11- الرسوم

رسوم رياض الأطفال تنقسم إلى قسمين، الرسوم في الحالات العامة وهي الرسوم العادية، والرسوم الخاصة وهي الرسوم المخفضة. وبالنسبة للرسوم المخفضة تكون عندما يكون ولي الامر وحيداً، او كلا الوالدين متفرقان، وكلاهما عاطل عن العمل، وكلاهما أبوان عاطلان بنسبة 75 في المائة أو أبوان في التعليم وما بخلاف ذلك، والوالد الآخر عاطل عن العمل أو 75 في المائة عاطلاً. اذا كان الوقت الذي يقضيه الطفل في الروضة يتجاوز 8 ساعات كل يوم يكلف 100٪ اضافي. لمزيد من المعلومات، راجع التعرفة ،

[https://www.akureyri.is/static/files/01\\_akureyri.is/pdf/Gjaldskrar2019/gjaldskra\\_leikskola\\_2019.pdf](https://www.akureyri.is/static/files/01_akureyri.is/pdf/Gjaldskrar2019/gjaldskra_leikskola_2019.pdf)

## 12- تكلفة روضة الأطفال

تدفع مدينة اكوريري الجزء الأكبر من تكلفة إقامة الأطفال في رياض الأطفال في المدينة. اما الآباء يدفعون تكاليف جزئية بما يتناسب مع وقت بقاء أطفالهم في الحضانة. يستطيع الآباء الاطلاع على الفواتير جنباً إلى جنب مع تكاليف المواد الخام التي تدفعها مدينة اكوريري من اجل الأطفال في الحضانة.

- وتُفرض رسوم المدارس عن طريق الوسائل الإلكترونية في الخدمات المصرفية الخاصة للآباء. يمكن طلب قسيمة دفع مطبوعة في موقع الخدمة الخاص بمدينة اكوريري. ويمكن الدفع بواسطة بطاقة الائتمان.
- يتم دفع رسوم الحضانة مقدماً في أيام 15 إلى 18. من كل شهر. إذا لم يتم دفع رسوم، فإنه سيتم فرض رسوم إضافية اعتباراً من تاريخ الاستحقاق.
- ولا تخفض رسوم الحضانة على الرغم من الأعياد أو عدم وجود الطفل وتتولى المسؤولية الكاملة منذ اليوم الأول للتسجيل. ومع ذلك، فإن هذا لا ينطبق بالكامل على الأطفال المرضى منذ فترة طويلة، على سبيل المثال. وذلك بناء على اعتماد تدابير تعليمية من الأول كانون الثاني/يناير 1998 بشأن حق الأطفال المرضى المدى الطويل.
- إذا لم يتم دفع رسوم رياض الأطفال بعد 8 أيام من الموعد النهائي، سيرسل للآباء تحذيراً عن الفواتير حيث يتم منحهم مهلة للدفع. وإذا بقيت الديون غير مسددة بعد 20 يوماً من الموعد النهائي، فإنها ستحصل تلقائياً من قبل شركة التحصيل. ويلاحظ أن تكاليف التحصيل تضاف إلى الدين لكل خطاب تحصيل مرسل من شركة الفوترة، وكذلك إلى سعر الفائدة.
- اذا كان على الوالدين دين لمدة ثلاثة أشهر فإن عقد ما قبل المدرسة يعتبر لاغياً ، ويتم تحصيل الديون عن طريق شركة التحصيل. ولن يلتحق الطفل أو غيره من الأطفال في رياض الأطفال إلى أن يتم سداد الدين أو التفاوض عليه.
- يتم منح مهلة شهر لسداد أو التفاوض على الدين من قبل وكالة تحصيل في كتاب الاستقالة. ولكن إذا لم يسدد المدين دينه أو يتفاوض عليه، يُنهي عقد الإقامة لفترات السداد المنتهية.
- وإذا كان المدين للخدمة التي تم إنهاؤها ما زال في مجال التدريب ولم يسدد بعد خطاب التحصيل الثالث، يرسل ما يسمى بالرسالة القانونية بالتكلفة المناسبة. إذا كان الدين لا يزال لم يسدد في نهاية المدد الزمنية ، يتم وضعه في عملية تحصيل الفواتير أو الطلبة الإدارة المالية في المدينة لتتخذ قراراً نهائياً الاتجاه المناسب.

### 13- روضة أطفال مؤقتة في بلدية أخرى

ويتعين على الأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة أن يلتحقوا عادة برياض الأطفال في البلدية التي يقيمون فيها. إذا طلب والد الطفل روضة أطفال مؤقتة للطفل في بلدية أخرى، يقدم هذا الطلب محددًا لأسباب التطبيق. ويتم ذلك من خلال خدمة المدخل <https://innskraning.island.is/?id=thjonustugatt.akureyri.is>. ويعالج مدير شعبة التربية طلبات رياض الأطفال في بلدية أخرى ويؤكد التزام البلدة بالدفع لحضانة الطفل. وتستند المدفوعات إلى التعريف المرجعية التي تفرضها الحكومة الاتحادية في آيسلندا في بداية كل سنة دراسية. وتتأثر معالجة الطلب في المقام الأول بالظروف التالية:

- يتابع الآباء دراستهم المهنية أو الجامعية في بلدية أخرى.
- إذا كان الأطفال تحت رعاية مؤقتة من قبل حماية الأطفال في بلدية أخرى.
- ومن المستحسن من قبل الخدمات المدرسية أن يحضر الطفل رياض الأطفال في بلدية أخرى بسبب ظروف خاصة.
- يُطلب من الوالدين نقل محل إقامتهم لمدة أقصاها سنة واحدة إلى مدينة الإقامة، وذلك بسبب ظروف خاصة.

لمزيد من المعلومات انظر الرابط <https://www.samband.is/verkefning/skolamal/leikskoli/vidmidunarreglur-um-greidslur-vegna-leikskoladvalar-utan-logheimilisveitarfelags>

### 14- طلبات مزدوجة

وبمقارنة تطبيق التعليم المزدوج للطفل في روضة أو مدرسة ابتدائية، فإن سياسة الميدان هي رفض هذه الرغبة. لمزيد من المعلومات انظر اعتماد قانون التعليم:

<https://www.akureyri.is/static/files/skoladeild/regluogsamthykkir/tvofold-skolavist/tvofold-skolavist-samthykk-stefna-akureyrar.pdf>. ووفقاً لرأي السلطات المحلية الأيسلندية الاتحادية، فإن ذلك يتعارض مع مصالح واحتياجات الأطفال الذين يلتحقون بمدارسين مختلفين سواء كان الطفل في سن اللعب أو في سن المدرسة الابتدائية. جميع القوانين والسياسات تدابير ضد التعلم المزدوج. <https://www.samband.is/frettir/skolamal/leidbeinandi-alit-um-tvofalda-skolavist-barna>

### 15- العائلات الأجنبية

ويمكن للأسر الأيسلندية التي لها محل إقامة أجنبية، وتبقى مؤقتاً في أكويريري للدراسة أو العمل، أن تتقدم بطلب للحصول على روضة أطفال مؤقتة.

ويمكن لآباء الأطفال الذين لا يحملون رقماً مؤقتاً أو يقيمون أو من هم من خارج السجل الوطني أن يتقدموا بطلب للحصول على التعليم قبل المدرسي في أكويريري. وهو شرط أن يكون للآباء والأطفال إقامة دائمة في أكويريري، من ناحية أخرى. تعريف محل الإقامة القانوني رقم 1990/21، ويفترض أنه عندما يتم الحصول على مسكن سيكون في أكويريري. يتم توفير تأكيد الإقامة في أكويريري مع البيانات التالية:

- مواطنو دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية ورابطة التجارة الحرة الأوروبية والأجانب الذين يسمح لهم بالبقاء في آيسلندا دون تصريح إقامة. حسب قانون الأجانب رقم 2002/96، <https://www.althingi.is/lagas/145b/2002096.html> ملزمة بتقديم تأكيد لطلب تسجيل الإقامة في أكويريري.
- ولا يسمح لمواطني البلدان الذين لا ينتمون إلى عضوية المنطقة الاقتصادية الأوروبية أو اتفاقية الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة بالبقاء في آيسلندا دون تصريح إقامة. يجب أن يقدم قانون الأجانب (انظر القانون أعلاه) تأكيداً لطلب تصريح الإقامة ويجب أن يظهر في الطلب أن الشخص مسجل مع العنوان في أكويريري.
- طالبو اللجوء. وينص قانون الأجانب (انظر القانون أعلاه) على أن يكون إيداع شهادة تسجيل طالب اللجوء من مكتب الهجرة ودائرة الهجرة قد أبرم اتفاقاً ضمن مجال دخول طالبي اللجوء.

➤ مجموعات اللاجئين ، من ناحية أخرى. قانون الأجنبي (انظر القانون أعلاه) الذي منح تصريح إقامة وقانون الهجرة قد أبرم عقداً للخدمات لهم مع أكوريري تقديم تأكيد المساعدة المادية ومساعدة السكن.

أكده مجلس التعليم في 15 يونيو 2020